



# 広報みつえ

■発行 奈良県宇陀郡御杖村  
 ■編集 総務課広報係 ☎0745-95-2001(代表)  
 ■URL <http://www.vill.mitsue.nara.jp>

Mitsue News  
 平成27年(2015年)



vol.323  
 November

# 11



## 御杖保育所・小学校・中学校 合同秋季体育大会

### 11月のみつえ温泉『姫石の湯』 ☆営業について☆

日	曜	男湯	女湯	姫石の湯
1	日	木風呂	石風呂	
2	月	石風呂	木風呂	
3	火	木風呂	石風呂	営業
4	水	石風呂	木風呂	
5	木	木風呂	石風呂	【姫石の湯バス】 「お客様感謝デー」
6	金	石風呂	木風呂	
7	土	木風呂	石風呂	
8	日	石風呂	木風呂	
9	月	木風呂	石風呂	
10	火	定休日		
11	水	木風呂	石風呂	
12	木	石風呂	木風呂	【姫石の湯バス】 「お客様感謝デー」
13	金	木風呂	石風呂	
14	土	石風呂	木風呂	
15	日	木風呂	石風呂	
16	月	石風呂	木風呂	
17	火	定休日		
18	水	石風呂	木風呂	
19	木	木風呂	石風呂	【姫石の湯バス】 「お客様感謝デー」
20	金	石風呂	木風呂	
21	土	木風呂	石風呂	
22	日	石風呂	木風呂	
23	月	木風呂	石風呂	
24	火	定休日		
25	水	木風呂	石風呂	
26	木	石風呂	木風呂	【姫石の湯バス】 「お客様感謝デー」
27	金	木風呂	石風呂	
28	土	石風呂	木風呂	
29	日	木風呂	石風呂	
30	月	石風呂	木風呂	

◆「姫石の湯」の入浴券を  
 贈りませんか？  
 11月14日(土)～12月14日(月)  
 の期間限定で「姫石の湯」入浴券  
 ギフトセットを特別価格で販売  
 いたします。  
 ・6枚セット(4,200円分)  
 ・10枚セット(7,000円分)  
 5,250円 3,300円  
 お得な機会に是非お申し込み  
 ください。

◆毎週金曜日は、  
 「お客様感謝デー」  
 通常料金700円のところ、  
 500円で入浴していただけます。  
 ※対象は大人料金の方限定  
 ※ただし、年末年始、お盆期間、お  
 よび当館特定日は除く



ゆめし  
**「姫石の湯」**  
 報  
 みつえ温泉より  
 ☎0745(95)2641



松花堂三品(天ぷら、鹿肉フライなど)  
 山菜ごはん、黒豆麺、  
 季節のデザート、香の物

◆御杖ふるさと交流公社便り  
 お食事処「山桜」人気ランキング  
 ○1位「倭姫膳」 1,300円  
 和洋を取り入れた女性に人気  
 のメニューです。



○2位「ヤマトポークと地卵の  
 カツ丼」 1,100円  
 ブランド豚「ヤマトポーク」と  
 新鮮な地卵を使った極上のカツ  
 丼です。  
 ○3位「海老と地元野菜の天ぷら丼」  
 1,100円  
 海老と新鮮野菜を使ったボリ  
 ユームたっぷりの丼です。  
**おすすめメニュー**  
 ●「大和牛 ハーフステーキ」  
 1,900円  
 上質な大和牛のロース肉10  
 0グラムを地元野菜と共に洋風  
 に仕上げました。

## ② 個人番号カードの申請方法

「通知カード」が届くと下記のA・Bいずれかの方法にて個人番号カードの申請ができます。

### A 役場窓口で申請後、郵送で受け取る場合

①下記書類を持参し、役場窓口まで来庁してください。  
※申請者本人が来庁してください。

- <申請時に持参いただくもの>
- ・個人番号カード交付申請書 (通知カードと一緒に、ご家庭に届きます)
  - ・顔写真(縦4.5×横3.5cm最近6か月以内撮影無帽、正面、無背景のもの)
  - ・本人確認書類(※)
  - ・通知カード(回収となります)
  - ・住民基本台帳カード (お持ちの方のみ、申請時に回収・廃止となります)

②窓口で本人確認のうえ、交付申請書と暗証番号設定申請書を提出してください。

③平成28年1月以降順次、個人番号カードを本人限定受取郵便にて送付します。

### B 郵送で申請後、役場窓口で受け取る場合

①「個人番号カード交付申請書」に、顔写真を貼り付け、返信用封筒に入れて、ポストに投函してください。  
※スマートフォン等を利用したWEB申請も可能です。

②平成28年1月以降順次、「個人番号カード」の交付準備が整うと、はがきで交付通知書を送付します。

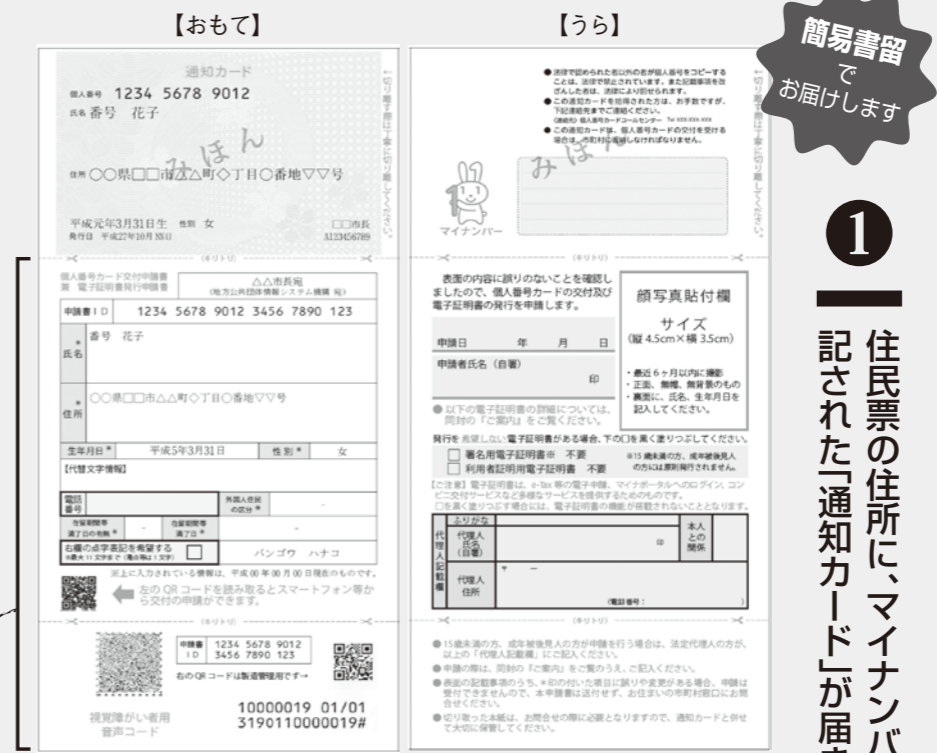
③下記必要書類を持参し、役場窓口まで来庁してください。本人確認のうえ暗証番号を設定し、「個人番号カード」を交付します。  
※申請者本人が来庁してください。

- <受取り時に持参いただくもの>
- ・個人番号カード交付通知書 (交付準備ができ次第役場より送付します)
  - ・本人確認書類(※)
  - ・通知カード(回収となります)
  - ・住民基本台帳カード (お持ちの方のみ、回収・廃止となります)

または

※本人確認書類は、運転免許証、パスポート、在留カードなどの顔写真付きの公的な身分証明書の内1点、これらをお持ちでない方は、健康保険証、年金手帳、社員証、学生証、預金通帳、医療受給者証等の内2点です。  
※未成年者・代理人による申請方法については通知カードと同封する案内をご確認ください。

■お問い合わせ  
マイナンバー専用コールセンター / ☎0570(20)0178  
御杖村役場 住民生活課(内線112)



※「通知カード」は、上の図のように個人番号カード交付申請書と一体になっています。また、「通知カード」は、紛失することがないように大切に保管してください。

「通知カード」を受け取られた方は、下段の個人番号カード交付申請書を使って申請することにより、「個人番号カード」の交付を受けることができます。

「個人番号カード」は、平成28年1月から申請された方に無料で交付される顔写真付きのICカードです。  
表面に基本4情報(氏名・住所・生年月日・性別)、裏面にマイナンバーが記載されている公的な身分証明書となるもので、公的個人認証(電子証明書)の機能が付いています。

通知カードの発送についてのおしらせ

11月中旬以降に  
お届けする予定です。



簡易書留でお届けします

① 住民票の住所に、マイナンバーが記された「通知カード」が届きます。

11月・12月は村税・県税 一斉滞納整理 強化期間です!

事業主のみなさまへ  
※特別徴収も推進しています。ご協力をお願いします。  
※給与天引きによる個人住民税の納入を特別徴収といえます。  
御杖村と奈良県は税の公平・公正を確保し、納期内納税者の信頼に應えるため、差押等をはじめとした滞納整理を強化し、かつ集中的に取り組んでいます。

■お問い合わせ  
御杖村役場 住民生活課  
奈良県中南和県税事務所、自動車税事務所



注意  
せともの、ガラス、蛍光灯、乾電池を出すときは、村指定の袋は絶対に使用しないでください。

■お問い合わせ  
住民生活課(内線110)

※桃俣奥山地区は11月12日(木)中に排出ください

■出し方  
①必ず一人で持てる量にしてください。  
②入れる袋は、乾電池はスーパー等の袋に入れ、その他は厚めの肥料袋等に入れて別々に出してください。  
③割れやすい蛍光灯は、新聞紙等の紙に巻いて出してください。  
④植木鉢類、便器、カン・ビン類は一切出さないでください。  
⑤排出は、収集日の前日に行ってください。

せともの、ガラス  
蛍光灯、乾電池  
の収集について

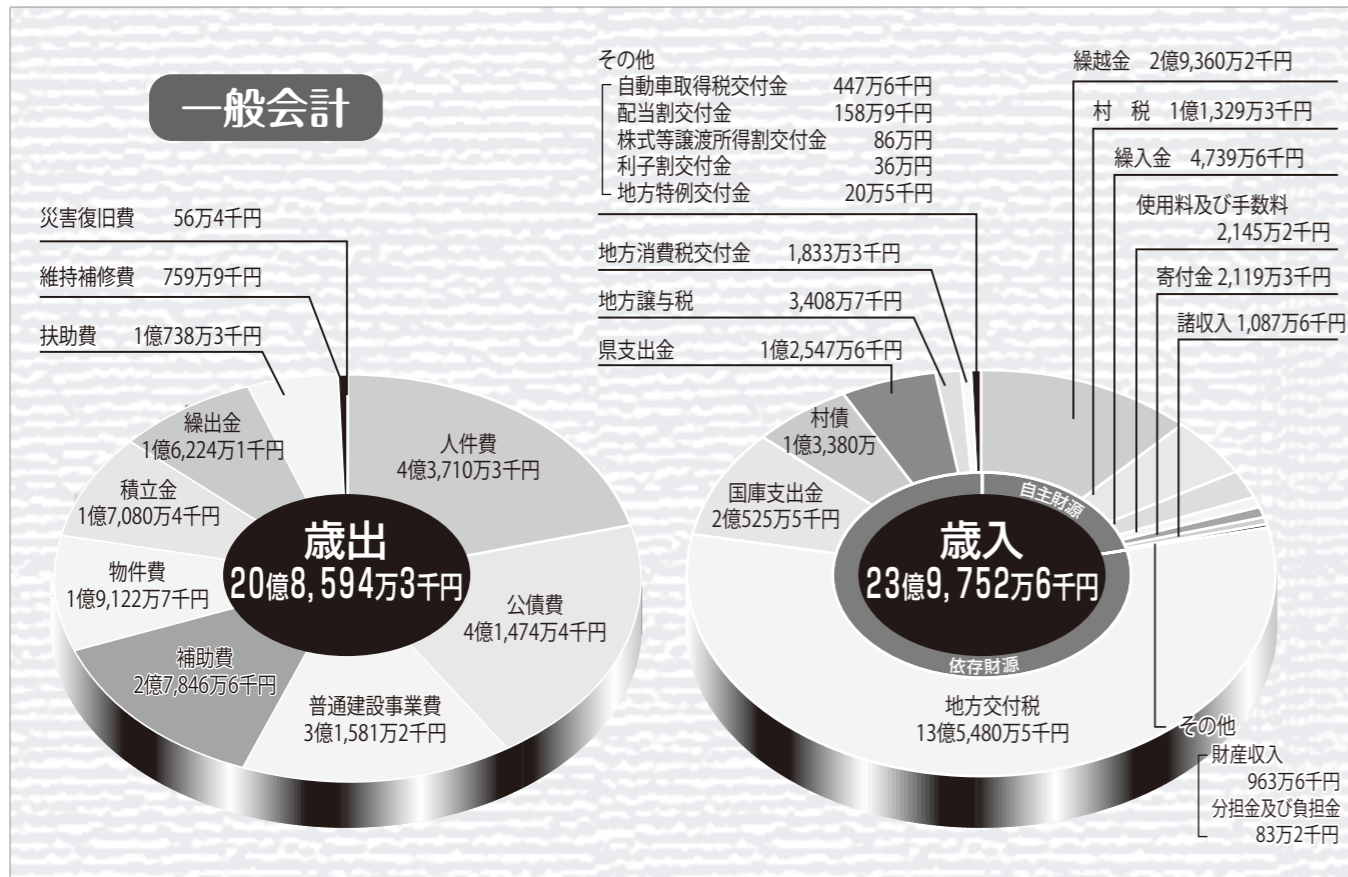
収集日 11月14日(土)

平成26年度

# 御杖村の決算報告

平成26年度の一般会計および各特別会計の決算が、9月の定例議会で認定されました。

一般会計の歳入総額は23億9,752万6千円、歳出総額は20億8,594万3千円となりました。翌年度へ繰り越す財源を差し引いた実質的な収支は3億330万6千円の黒字となりました。



各会計の決算収支（総括）

単位：千円

	歳入総額	歳出総額	差引額
一般会計	2,397,526	2,085,943	311,583
特別会計			
住宅新築資金等貸付	3,298	3,298	0
簡易水道事業	51,364	50,795	569
国民健康保険(事業勘定)	312,110	311,726	384
// (診療施設勘定)	112,902	112,812	90
介護保険	321,010	318,388	2,622
後期高齢者医療	34,649	34,649	0
全会計決算総額	3,232,859	2,917,611	315,248

## 活動報告 平成27年7月～

### 7月

- 1日 東宇陀環境衛生組合議会
- 6日 木津川上流砂防事業促進協議会総会
- 8日 全員協議会
- 13日 正副議長研修
- 15日 奈良県広域消防組合議案説明
- 16日 例月監査
- 21日 全員協議会/監査委員研修
- 22日 ふるさと納税返礼米問題に関する住民説明会
- 23日 議員人権研修
- 24日 差別をなくす村民集会
- 27日 奈良県にリニアを！の会総会
- 28日 町村議会事務局研修
- 30日 奈良県広域消防組合議会
- 31日 部落差別等撤廃と人権確立を目指す奈良県民集会

### 8月

- 3日 夏まつり実行委員会部会会議
- 4日 新任議員研修
- 7日 臨時議会
- 11日 国道368号改修期成同盟会総会
- 15日 夏まつり/奈良県戦没者追悼式
- 18日 例月監査
- 19日 決算監査
- 24日 奈良県町村議長研修
- 27日 全員協議会
- 31日 全員協議会

### 9月

- 1日 国保運営協議会
- 4日 議会運営委員会
- 7日 ふるさと交流公社役員会
- 8日 三村正副議長役員会
- 15日 村老連グラウンドゴルフ大会/例月監査
- 17日 定例議会
- 25日 予算決算委員会/夏まつり会計監査
- 26日 保育所・小学校・中学校合同秋季体育大会
- 28日 山添村正副議長来庁
- 29日 全員協議会

### 10月

- 1日 夏まつり総括会議
- 7日 定例議会続会議

# 議会だより 第74号

## 平成26年度

### 一般・特別会計決算を認定

Mitsue village assembly  
9月定例議会

9月定例議会は、去る9月17日に招集され、会期を10月7日までの21日間とし、10月7日に続会議を行い閉会しました。

この21日間には、予算決算委員会や全員協議会も開催され、村長より提案されました18議案と選挙管理委員会委員の選出について審議しました。今定例議会は、平成26年度の各会計の決算認定が主要議案となっております。

り、委員会では村長より各決算に基づき主要施策の成果に関する報告等があり、決算書等を参照しながら慎重に審議された結果、続会議において全ての議案が原案どおり可決・認定されました。

また、釜谷義一教育長の任期満了にあたり、後任の教育長に丸山栄氏の就任が同意されました。

- ◎ 審議事項は次のとおりです。
- ◎ 専決処分承認を求めることについて
- ◎ (特別職の職員で常勤のもの給与及び旅費に関する条例の一部を改正する条例の制定について)
- ◎ 専決処分の承認を求めることについて
- ◎ (平成27年度御杖村一般会計補正予算(第3号)の議定について)
- ◎ 御杖村行政手続における特定の個人を識別するための番号の利用等に関する法律に基づく個人番号の利用に関する条例の制定について
- ◎ 御杖村個人情報保護条例の一部を改正する条例の制定について
- ◎ 御杖村手数料徴収条例の一部を改正する条例の制定について
- ◎ 昭和48年度における期末手当の割

- ◎ 合等の特例に関する条例等を廃止する条例の制定について
- ◎ 平成27年度御杖村一般会計補正予算(第4号)の議定について
- ◎ 平成27年度御杖村簡易水道事業特別会計補正予算(第2号)の議定について
- ◎ 平成27年度御杖村国民健康保険特別会計補正予算(第1号)の議定について
- ◎ 平成27年度御杖村介護保険特別会計補正予算第1号の議定について
- ◎ 平成26年度御杖村一般会計歳入歳出決算の認定について
- ◎ 平成26年度御杖村住宅新築資金等貸付特別会計歳入歳出決算の認定について
- ◎ 平成26年度御杖村簡易水道事業特別会計歳入歳出決算の認定について
- ◎ 平成26年度御杖村国民健康保険特別会計歳入歳出決算の認定について
- ◎ 平成26年度御杖村介護保険特別会計歳入歳出決算の認定について
- ◎ 平成26年度御杖村後期高齢者医療特別会計歳入歳出決算の認定について
- ◎ 御杖村教育委員会の教育長任命につき同意を求めることについて
- ◎ 御杖村選挙管理委員会の委員及び補充員の選挙について
- ◎ 御杖村新型インフルエンザ等対策行動計画に関する報告について

# 御杖村の 財政健全化判断比率等を公表します

地方公共団体の財政の健全化に関する法律に基づき、平成26年度の健全化判断比率・資金不足比率を公表します。

## 1. 実質赤字比率

一般会計等の実質赤字額が標準財政規模に占める割合。

「年間収支の赤字」が「1年間の収入」に対してどのくらいの割合であるかを示すものです。

## 2. 連結実質赤字比率

一般会計やすべての特別会計の実質赤字額が標準財政規模に占める割合。

## 3. 実質公債費比率

一般会計等が負担する公債費が標準財政規模に占める割合を表した指標です。

「1年間の借入金返済額」が「1年間の収入」に対してどのくらいの割合であるかを示すものです。

## 4. 将来負担比率

一般会計等が将来負担すべき債務が標準財政規模に占める割合を表した指標です。

「村の借金等負債額から貯金を差し引いた額」が「1年間の収入」に対してどのくらいの割合であるかを示すものです。

平成26年度財政健全化判断比率

指標	御杖村	早期健全化基準 (黄信号)	財政再生基準 (赤信号)
1. 実質赤字比率	— (黒字)	15.00%	20.00%
2. 連結実質赤字比率	— (黒字)	20.00%	30.00%
3. 実質公債費比率	8.9%	25.0%	35.0%
4. 将来負担比率	— *	350.0%	

\*「実質的な借金残高」を「基金や将来の収入見込等、借金返済等に充てられる財源」が上回っています。

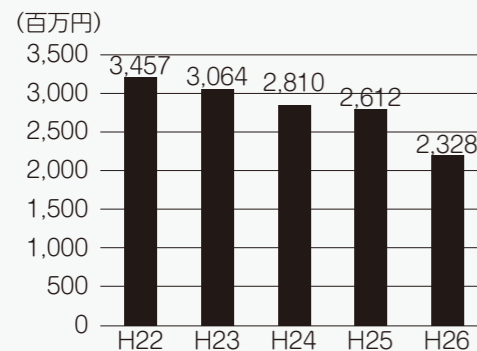
平成26年度資金不足比率

公営企業会計	資金不足比率	経営健全化基準
簡易水道事業特別会計	— (黒字)	20.0%

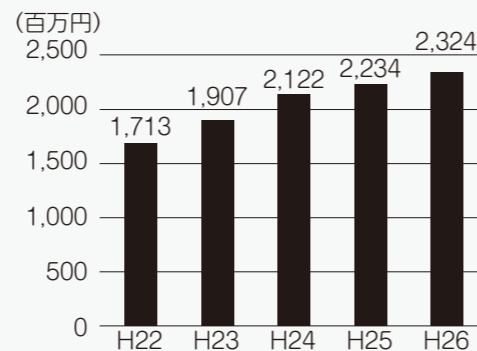
### ◆資金不足比率

公営企業ごとの資金不足額が事業規模に占める割合を示した指標です。

借入金(村債)現在高の推移



貯金(基金)現在高の推移



平成22年度に約34億6千万円の借金残高がありましたが、借入の抑制に取り組み、平成26年度末には約23億3千万円となりました。村債の借入れについては、後年において地方交付税によってその償還に対する財源措置のある有利な地方債の活用を行い、財政負担の軽減に努めています。一方、貯金残高については、将来の財政負担に備えて、様々な基金への積立を行っておりますが、平成26年度末の基金残高は約23億2千万円となっております。

# 「何のためにいくら使った？」 目的別から見たお金の使い方

## 総務費

総務、課税徴収、住民窓口、選挙、統計などの事務のために使ったお金

4億5,076万1千円  
(245,112円)



## 公債費

村債(借金)の返済のために支払ったお金

4億1,913万6千円  
(227,915円)



## 民生費

老人、障害者、児童などの福祉全般の事務、事業に使ったお金

3億8,095万7千円  
(207,154円)



## 土木費

道路、住宅関係などに使ったお金

2億5,178万3千円  
(136,913円)



## 教育費

学校運営の費用や社会教育など教育全般の事務、事業に使ったお金

1億5,925万1千円  
(86,597円)



## 農林水産業費

農・林道整備、農・林業振興などに使ったお金

1億1,320万7千円  
(61,559円)



## 消防費

宇陀広域消防への負担金や消防団運営などに使ったお金

1億859万7千円  
(59,052円)



## 衛生費

保健衛生、ごみ処理など健康で衛生的な暮らしのために使ったお金

1億470万4千円  
(56,935円)



## 商工費

商工振興、観光振興のために使ったお金

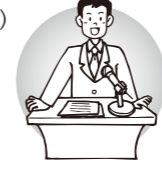
6,034万8千円  
(32,816円)



## 議会費

議会運営のために使ったお金

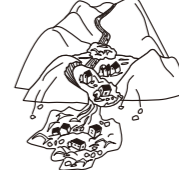
3,663万5千円  
(19,921円)



## 災害復旧費

災害復旧に係る費用

56万4千円  
(307円)



※( )内は村民1人当たりの金額。  
(平成27年3月31日現在の人口1,839人で計算)

## 平成26年度の主な事業

村道三畝線改良事業	78,808千円	旅行村駐車場舗装事業	6,887千円
村道災害防除事業	41,946千円	防火水槽整備事業	6,498千円
橋梁長寿命化補修事業	27,560千円	御杖小学校避雷針設置工事	6,123千円
施業放置林整備事業	25,868千円	スクールバス更新事業	5,724千円
村道維持事業	25,557千円		
村道白髪線改良事業	21,536千円		
美しい森林づくり基盤整備交付金事業	13,267千円		
保健センター駐車場拡張工事	7,440千円		
村内交通バス更新事業	7,002千円		



村内交通バス更新事業

## 6 職員手当の状況

### ◆期末・勤勉手当

区分	御杖村			国		
期末・勤勉手当	(平成26年度支給割合)			(平成26年度支給割合)		
	6月期	期末手当 1.225月分	勤勉手当 0.675月分	6月期	期末手当 1.225月分	勤勉手当 0.675月分
	12月期	1.375月分	0.875月分	12月期	1.375月分	0.875月分
	計	2.60月分	1.55月分	計	2.60月分	1.55月分
	制度上の段階、職務の級による加算措置 有			制度上の段階、職務の級による加算措置 有		

### ◆退職手当

退職手当 (平成27年4月1日現在)	御杖村			国		
	勤続20年	自己都合 20.445月分	勤奨・定年 25.5563月分	勤続20年	自己都合 20.445月分	勤奨・定年 25.5563月分
	勤続25年	29.145月分	34.5825月分	勤続25年	29.145月分	34.5825月分
勤続35年	41.325月分	49.59月分	勤続35年	41.325月分	49.59月分	
最高限度額	49.59月分	49.59月分	最高限度額	49.59月分	49.59月分	
その他の加算措置	なし	定年前早期退職 特例措置 3%~45%加算	その他の加算措置	なし	定年前早期退職 特例措置 3%~45%加算	
退職時特別昇給	なし	なし	退職時特別昇給	なし	なし	

### ◆その他の手当

扶養手当	配偶者	13,000円	配偶者	13,000円
	配偶者以外 (配偶者がいない場合、扶養親族のうち1人 11,000円)	6,500円	配偶者以外 (配偶者がいない場合、扶養親族のうち1人 11,000円)	6,500円
	※満15歳に達する日以後の最初の4月1日から満22歳に達する日以後の最初の3月31日までの間にある子1人につき、5,000円を加算		※満15歳に達する日以後の最初の4月1日から満22歳に達する日以後の最初の3月31日までの間にある子1人につき、5,000円を加算	
住居手当	借家、借間 最高支給額	27,000円	借家、借間 最高支給額	27,000円
	持家	なし	持家	なし
通勤手当	交通機関利用最高支給額	55,000円	交通機関利用最高支給額	55,000円
	自動車等の使用者 ・2km未満 無支給 ・2km以上 片道の距離により 2,000円~31,600円を支給		自動車等の使用者 ・2km未満 無支給 ・2km以上 片道の距離により 2,000円~31,600円を支給	

## 7 特別職の報酬等の状況 (平成27年4月1日現在)

区分	報酬・給料月額等	期末手当
給料	村長	600,000円
	教育長	470,000円
報酬	議長	192,000円
	副議長	152,000円
	議員	147,000円
		(平成26年度支給割合)
		6月期 1.4月分
		12月期 1.7月分
		計 3.1月分

### ② 年齢別職員構成の状況 (平成27年4月1日現在)

区分	職員数	区分	職員数
20歳未満	0人	40歳~43歳	9人
20歳~23歳	1人	44歳~47歳	3人
24歳~27歳	4人	48歳~51歳	6人
28歳~31歳	1人	52歳~55歳	8人
32歳~35歳	5人	56歳~59歳	10人
36歳~39歳	7人	60歳以上	0人
合計		合計	54人

## 8 職員数

### ① 所属別職員数の状況

所 属	職員数(人)			対前年 増減数	対前々年 増減数
	H25年	H26年	H27年		
総務課	11	11	11		
うち運転手・用務員	4	4	4		
住民生活課	10	10	8	▲2	▲2
保健福祉課	7	7	6	▲1	▲1
産業建設課	9	9	7	▲2	▲2
むらづくり振興課			5	5	5
診療所	4	4	4		
保育所	5	5	4	▲1	▲1
議会事務局	1	1	1		
教育委員会事務局	5	5	5		
出納室	2	2	2		
〈派遣・出向〉	1	1	1		
桜井宇陀広域連合					
東宇陀環境衛生組合	1	1	1		
曾爾御杖行政一部事務組合					
合計	55	55	54	▲1	▲1

◎ 職員とは一般職及び技能労働職に属する職員であり、臨時職員、非常勤職員などを除いたものです。  
◎ 職員数には、病気休暇若しくは介護休暇を取得又は育児休業している職員を含みます。  
◎ ( ) の数は兼務職員の人数です。

# 御杖村職員の給与や職員数などの概要

地方公務員の給与は、国家公務員や他の地方公共団体とのバランスを考慮し村議会の議決を経て決められています。御杖村は、人事行政の公正性と透明性を高めるため、職員数や給与などの状況について公表します。

## 1 人件費の状況 (平成26年度普通会計決算)

区分	住民基本台帳人口 平成27年3月31日現在	歳出額 A	実質収支	人件費 B	人件費率 (B/A)	(参考) 平成25年度の人件費率
平成26年度	1,839人	2,086,445千円	303,306千円	437,103千円	20.9%	19.3%

◎ 平成26年度の歳出額に対する人件費の割合です。人件費には特別職などの給料・報酬などを含みます。  
◎ 「普通会計」とは、村の全会計から公営企業などの特別会計(簡易水道・国民健康保険など)を除いたものです。

## 2 職員給与費の状況 (平成26年度普通会計決算)

区分	職員数 A	給 与 費				1人当たり 給与費 (B/A)
		給 料	職員手当	期末・勤勉手当	計 B	
平成26年度	46人	177,752千円	23,103千円	64,808千円	265,663千円	5,775千円

## 3 職員の平均給料月額及び平均年齢の状況 (平成27年4月1日現在)

区分	一般行政職	
	平均給料月額	平均年齢
御杖村	321,200円	45.3歳

## 4 職員初任給の状況 (平成27年4月1日現在)

区分	御杖村	国
	決定初任給	初任給
一般行政職	高校卒 142,100円	142,100円

## 5 職員の経験年数別・学歴別平均給料月額の状況 (平成27年4月1日現在)

区分	学歴	経験年数5年以上10年未満	経験年数10年以上15年未満	経験年数15年以上20年未満
		一般行政職	大学卒 230,400円	—
	高校卒	—	—	286,100円

◎ 経験年数とは、卒業後直ちに採用され引き続き勤務している場合は、採用後の年数をいいます。



### 教育長 丸山 栄さん就任

去る、9月17日に開催された9月定例議会において、丸山 栄さんを教育長に任命することが全会一致で同意され、10月1日に鈴木村長より辞令を受け、新制度の教育長に就任されました。

新制度では、これまでの教育長と教育委員長を一本化し、教育長の役割を明確にすることで迅速な管理体制の構築と村長との連携の強化を図ります。

丸山教育長は「本村の教育行政を担うことで、故郷の教育に携われる喜びと同時に、責任の重大さに身の引き締まる思いがございます。微力ではございますが、全力を傾注してまいりますのでよろしく願いいたします。」と抱負を述べられました。

○この本を読んだ人  
ペンネーム アゲハ  
教育委員会事務局  
☎0745(95)2004

「バムとケロのおいしい絵本」  
著者／八木佳奈・島田ゆか



### 御杖小学校



す。忠実に絵本のおやつや料理を再現したレシピは本書のみで、レシピの他に、料理シーンにまつわる楽しいエピソードも満載。付録として、ステンシルプレート、クッキーやドーナツの型紙、手軽に作れるレシピも掲載。ぜひ親子でクッキングにチャレンジしてみてください。



表紙のあまりの美しさに目を引かれ、手に取った。  
それは色とりどりの昆虫が、まるでモザイクの様に並べられたものであり、混沌とした多様なものが整然と並べられている美しさ、そして昆虫そのものの神秘的な美しさに感動すら覚えた。

読者からの  
おすすめの  
1冊  
世界一うつくしい昆虫図鑑  
著者／クリストファー・マーレー

これは私たちが昆虫図鑑の概念を覆すものである。もはやそれらは昆虫でありながら昆虫でない、一枚のアートと

## 投票日 11月15日(日) 午前7時～午後6時

※終了時間から時間早くなくします。  
（ご注意ください）

# 御杖村長選挙及び 御杖村議会議員補欠選挙

告示日／11月10日(火)

■第4投票所(土屋原区) 土屋原公民館



■第1投票所(菅野区) 御杖村保健センター  
(今回から変更となります)



■第5投票所(桃俣区) 桃俣多目的研修センター



■第2投票所(神末区) 神末中央集落センター



■期日前投票所 御杖村役場 3階会議室



■第3投票所(神末区) 神末敷津産地化センター



### ◆期日前投票

投票日に、仕事の都合や旅行などの理由で、投票所へ行くことができない方は期日前投票ができます。

▼期間  
11月11日(水)～11月14日(土)

▼時間  
午前8時30分～午後8時

▼場所  
御杖村役場 3階会議室

### ◆病院等での不在者投票

不在者投票指定施設として指定された病院や老人ホームなどに入院・入所されている方は、その施設で不在者投票ができますので、施設の管理者に申し出て下さい。

### ◆郵便による不在者投票

身体に重度の障害がある等の理由により、郵便による不在者投票を認められた方(あらかじめ郵便投票証明書の交付を受けた方)は、郵便による不在者投票ができます。この場合には選挙期日の4日前(11月11日)が投票用紙等の請求締切日となっていますので、手続きはお早めをお願いします。  
☆詳しくは御杖村選挙管理委員会(総務課内 内線214)までお尋ね下さい。

**第10回 郡老連グラウンドゴルフふれあい交流大会が開催**

9月30日、御杖村村民運動場において第10回宇陀郡老人クラブ連合会グラウンドゴルフふれあい交流大会が開催されました。

秋空のさわやかな天候の下、曾爾村の選手とわきあいあいと楽しいひとときを過ごしました。

◇男子の部

- 優勝 山本 正義 (神末)
- 準優勝 石原 浩三 (曾爾村)
- 三位 間井谷啓助 (曾爾村)

◇女子の部

- 優勝 下里アサエ (神末)
- 準優勝 鈴木スヅエ (神末)
- 三位 奥田 廣幸 (菅野)



**「全国一斉社会奉仕の日」に  
取り組みました!**

この運動は、昭和59年に神奈川県・横浜市・川崎市各老人クラブ連合会が「敬老の日」に感謝する活動として行われたことが始まりで、昭和61年から全国運動として実施しています。

御杖村老人クラブ連合会も9月19日に381名の会員が参加しました。



▼菅野「絆の会」  
○地域には、いろいろな役を担い、頑張っている方が大勢いるが、そのことを知らない住民も多く残念である。多くの人にその活動内容を知ってもらうためには、もっと創意工夫し、わかりやすく啓発していくこと

が必要ではないか。  
○「絆の会」のように役割の違う人が初めて会合できたことに意義がある。今後も継続して絆を深めていくことが必要である。  
▼神末「絆の会」  
○自主的なグループ「元気にしとる会」などの立ち上げや元氣・思いやりサポーターや民生児童委員等が

合同で活動していくことが地域の活性化につながる。  
○「絆の会」は、3つの会の委員や世話人で話し合われているが、地域は様々な人でつくられている。今後は「絆の会」に地域の様々な人の参加を得ることが、地域を一層元気にしていくことにつながる。そのためにも連携の要として行政の役割は重要である。  
▼2地区の共通した内容  
○いろいろな催しに参加しない人もいるが、無理に参加してもらおうのではなく、楽しそうに催しに参加している人を見て、一度行ってみたいなあと思ってもらえる工夫をするのが効果的ではないか。

「絆の会」とは、地域の元気づくりや見守りを推進する代表の方(元氣・思いやりサポーター、民生児童委員、元気にしとる会世話人)が一堂に会し、話し合いを通じて地域の課題を解決できるように考えていく会です。  
昨年からの神末地区に加え今年度は菅野地区で「絆の会」が始まりました。

**「絆の会」が菅野でもスタート**

前区長の辞任に伴い、10月15日から、西川右さんが神末区大字事務嘱託(区長)に、また山本永さんが、大字事務嘱託代理(副区長)に就任されました。  
お引き受けいただきましたお二人には、村発展のため、また自治会運営等にご尽力下さいますようお願いいたします。

**大字神末  
事務嘱託就任**

**保健・福祉センター情報**  
【11月の予定】  
園 保健福祉課・社会福祉協議会 ☎0745(95)2828

月	火	水	木	金
2	3	4 カラオケ教室	5 ふれあい喫茶 みつえっこ広場	6 筋力アップ教室(昼) ゆったり 13:10~14:50 しっかり 14:50~16:20
9 編み物教室 元気にしとる会 (峯・水口・畑井)	10 乳幼児相談 元気にしとる会 (上郷・中野)	11	12 ふれあい喫茶	13 筋力アップ教室(昼) ゆったり 13:10~14:50 しっかり 14:50~16:20 みつえっこ広場(遠足)
16 元気にしとる会 (東町)(神末中村)	17 元気にしとる会 (上村)(大野)	18 離乳食教室 元気にしとる会 (堂前)(西町)	19 ふれあい喫茶	20 筋力アップ教室(昼) ゆったり 13:10~14:50 しっかり 14:50~16:20 筋力アップ教室(夕) 18:00~19:00
23 元気にしとる会 (菅野)	24 元気にしとる会 (敷津)	25	26 ふれあい喫茶	27 筋力アップ教室(昼) ゆったり 13:10~14:50 しっかり 14:50~16:20
30				

☆みつえっこ広場☆

「絵本の読み聞かせ」野の花文庫の藤井幸子先生来所  
手遊びやお話を交えて、年齢に応じた絵本の選び方や子どもとの楽しみ方をアドバイスしていただきます。

■日 時:11月5日(木) 10:00~11:00まで ■場 所:御杖保育所  
■持ち物:ベビーカー、おむつ、飲み物(ミルク等)その他必要と思われるもの。  
※昼食をお持ちいただいて、ゆっくり過ごしていただいても結構です。

「遠 足」

■日 時:11月13日(金) ■場所:桜井市 ■詳細は後日お知らせします。  
☆毎週月・木・金の9:30~15:00は支援室、園庭を開放しています。  
お気軽にご利用ください。

◎一時預かり保育も実施しています。  
ご利用の際は事前(利用日3日前まで)にお電話下さい。  
園 御杖保育所 ☎0745(95)2480

☆子ども虐待防止へ ご協力を!!☆

「虐待かも?」と思ったら、虐待かどうか確信がなくても、ためらわずに、下記までご連絡ください。

奈良県中央子ども家庭相談センター  
☎0742(26)3788(24時間受付)

保健福祉課 ☎0745(95)2828  
(夜間・休日は、役場 ☎0745(95)2001)  
児童相談所全国共通ダイヤル189  
虐待の事実がなかったとしても、責任を問われることはありません。また子どもの名前など詳しい情報がなくてもかまいません。あなたの連絡が、子どもだけでなく、保護者の支援にもつながります。

☆高齢者保健福祉月間に伴う敬老訪問! 祝 88歳! ☆

毎年9月は高齢者保健福祉月間の一環として、村内在住の高齢者(88歳)の方を対象にご長寿のお祝いを申し上げたく敬老訪問を実施しています。今年も平成27年中に88歳になられます31名の方々のご長寿を祝し、鈴木村長から長寿者賞が交付されました。  
みなさまのさらなるご長寿を心よりお祈りいたします。

## 獣害につよい 里山づくり 事業について



事業の目的

荒廃した里山は、野生獣の餌場・隠れ家となり、野生獣による農林被害の発生原因となっています。このため、集落や農地と野生獣生息地との間に緩衝帯を造成することにより、野生獣被害の低減と里山の環境整備を推進します。

事業内容

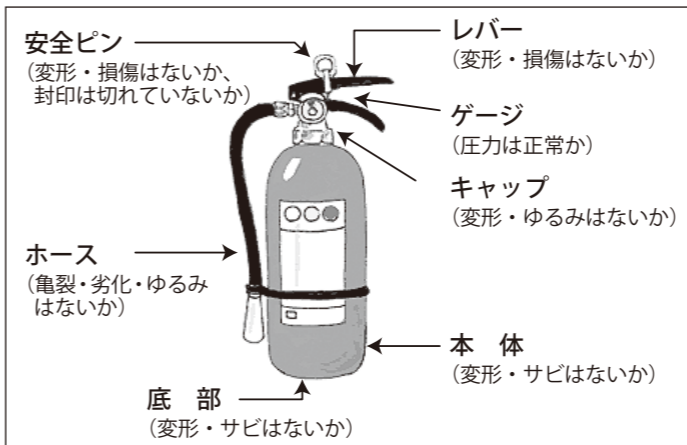
- 竹林の皆伐・間伐
  - 雑木林の間伐・下刈り等
- 注)採択の目安は、1箇所=1,000㎡以上。村が森林組合等へ事業を委託します。分担金等は要りません。
- 事業を希望される方は11月30日(月)までに、御杖村役場 産業建設課(内線231)へご連絡下さい。

# 消火器の点検を！

火を使うことが多くなるこの時期、各ご家庭で消火器の点検をお願いします。

### 消火器を置く場所

- 誰もが見やすく、使いやすい所に置きましょう。
- 湿気の多い場所や日のあたる所を避け、転倒しないよう工夫しましょう。



### 日常のチェックポイント

- 安全ピン・キャップを確認してください。
- 容器にサビや変形などはありませんか。
- ホースに詰まりやひび割れはありませんか。
- 圧力ゲージのついているものは、圧力を示す針が規定値内(緑色の範囲)にありますか。

### ■危ない消火器

本体がサビでいたり、破損や、変形をしていると、異常加圧となり、「爆発」して、死亡事故につながります。定期的な消火器を点検し、異常があった場合は、絶対に使用しないで下さい。どんなに危ない消火器でも、安全ピンを抜いて取っ手を握らない限り、爆発はしません。

### ■有効期限

製造年月日を確認してください。一般消火器の耐用年数は10年です。設置状況により異なりますので、10年以内であってもサビやキズ等、異常のあるものは速やかに交換してください。

消防団でも、新規購入や不要な消火器の回収をさせていただきます。

申し込みは11月30日(月)までに、下記役員へご連絡ください。

なお、消火器の設置や交換は強制するものではありませんし、ホームセンター等でも購入できます。ただし、消防署や消防団が直接ご自宅へ訪問販売に伺うことはありませんので、十分注意してください。

### ◎消防団のあっせん価格(消費税含む)

- ▼新規購入
- 4型：5,000円
- 6型：5,800円
- 10型：4,300円

# 火災予防に心がけましょう

## 火災予防の対策

### ○住宅用火災警報機

火災警報機等は、火災により発生する煙や熱を自動的に感知し警報ブザーや音声により、いち早く知らせ、避難を促す機器です。



天井設置タイプ

法律により平成18年6月から全ての住宅に設置が義務付けられています。

御杖村では、平成23年度に各家庭に1個づつ配布しましたが、各寝室や階段の踊り場に設置が必要です。

### 火災が起きたら...

- ①早く知らせる！  
大声で「火事だ！」と叫び、隣近所に知らせ、直ちに119番通報をしましょう。声が出せない場合は、音の出るものをたたいて隣近所に知らせましょう。



### ②早く消火する！

火がまだ横に広がっている出火直後なら消火はできます。消火器や濡れた布などを利用しましょう。



### ③早く逃げる！

危険を感じたらすぐに避難しましょう。避難の目安は、住宅火災の場合は天井に火が燃え移った時です。



## 火災とまぎらわしい煙・火災を発する時は

屋外で次のような火災と紛らわしい煙・火災を発する場合は、事前に役場総務課へ届出をしてくださいます。



- ①農業、林業を営むためにやむを得ず廃棄物を焼却する場合
- ②その他著しく煙・炎等がでるような作業等をする場合

### 御杖村消防団 役員名簿

	分団長	副分団長	部長
第1分団	馬場一也	山田博樹	山岡靖典
第2分団	徳田光昭	新井章信	石倉康成
第3分団	仲子雄史	盛岡康治	中嶋 勉

20型：9,500円  
不要消火器廃棄料 800円

お問い合わせ  
総務課(内線212)

### 家庭で、日頃から気をつける

- 薪(まき)を燃料とするお風呂は、焚き口付近に燃えやすい物を置かないようにし、引火の恐れがないように、心がけましょう。
- 煙突は、月に一度を目安に清掃し、特に角度のついた煙突や、排煙の長い煙突は、こまめに清掃してください。
- コタツの中や、ストーブ・ファンヒーターの直前で洗濯物を乾かすと、異常に過熱されて発火の恐れがありますので注意してください。
- ストーブ等への給油は、必ず一度火を消してから行いましょう。
- ガスコンロで調理中は、火をつけたままその場を離れないようにしましょう。
- 特に油を使った調理は危険ですので、こまめに火を消すように心がけましょう。

